

## Svečan sprejem štafete mladosti

Mladina, delovni ljudje in drugi občani velenjske občine so v torek nadvse slovesno sprejeli zvezno štafeto s pozdravi in najlepšimi željami dragemu tovarišu Titu za njegov 84. rojstni dan. Prvi je ponesel štafeto palico mladinec Stane Tajnšek, ki jo je v Šentilju sprejel od mladih iz žalske občine. Med nekaj več kot dveurno potjo po naši občini, so ji vsepovsod priredili izredno svečane sprejeme s kulturnimi programi. Vsepovsod so mladi, delavci, rudarji in drugi občani v mislih krepko stiskali roko tovarišu Titu z neizmerno željo, da bi bil še dolgo naš voditelj. Na svoj način so sprejeli zvezno štafeto mladi iz Zavodnj. Tako kot lani so jo nekaj sto metrov pred vasjo dočakali na konjih in jo nato v lahkem diru ponesli skozi to partizansko vasico. Okrog petnajste ure pa je štafeta palica na Slemenu zapustila velenjsko občino. — Na sliki: prihod štafete na Titov trg v Velenju.



14. maja 1976 — Leto XII. — Št. 18 (327) — Cena 2 din

## Naša pomoč ljudem na Primorskem

V akcijo solidarnostne pomoči prizadetim po potresu v občinah Tolmin in Nova Gorica se vključujejo tudi delovni ljudje in občani Velenja.

Na občinski skupščini Velenje so se v ponedeljek, 10. maja, sešli predstavniki delovnih kolektivov in občinskih vodstev družbenopolitičnih organizacij. Skupaj s predstavniki velenjske občinske skupščine so se dogovarjali o prvi pomoči ljudem na Tolminskem in Goriškem, ki jih je prizadel potres.

Dogovorjeno je bilo, da bodo denarno pomoč zbirali delovni kolektivi, družbenopolitične organizacije in drugi na posebnem računu pri velenjski podružnici Službe družbenega knjigovodstva. Na ponedeljkovem sestanku so sklenili pozvati vse delovne kolektive v občini, prav tako pa tudi vse delovne ljudi in občane, da se v okviru možnosti takoj vključijo v akcijo pomoči potresnemu območju.

Predstavniki Velenja so v ponedeljek, 10. maja, obiskali tudi kraje, ki jih je prizadel potres. Vse kaže, da bo najbolj dobrodošla pomoč, za katero se je Velenje med prvimi odločilo, v gradbenem materialu. Po vsej verjetnosti bodo zbrana sredstva na posebnem ziro računu porabili v ta namen. O konkretnih oblikah te pomoči pa se bodo še dogovorili.

Seveda pa se bodo delovni kolektivi, družbenopolitične organizacije ter delovni ljudje in občani vključevali tudi v republiške solidarnostne akcije za pomoč krajem in ljudem, ki jih je na Tolminskem in Goriškem prizadel potres.

V velenjski občini so do torka, ko smo zaključevali redakcijo današnje izdaje Našega časa, zbrali 300 tisoč dinarjev.

**Objavljamo številko tekočega računa, kamor pošiljajte prispevke: »Pomoč prizadetim na Primorskem«**

**št. ž. računa  
52800-655-29091**

## Roman Albreht predaval v Šoštanju

### Celjski pogovori

Prejšnji petek je bilo v Celju na pobudo medobčinskih vodstev družbenopolitičnih organizacij, sveta osmih občin in področnega odbora gospodarske zbornice kar pet posvetov regijskega značaja. Direktorji večjih delovnih organizacij, predsedniki občinskih skupščin in izvršnih svetov ter funkcionarji občinskih družbenopolitičnih organizacij so se v petih skupinah pogovarjali s člani slovenskega izvršnega sveta in drugih republiških institucij o gospodarskih vprašanjih, politiki cen, kmetijstvu in gozdarstvu, zdravstvu, vzgoji in izobraževanju. — O celjskih pogovorih objavljamo na notranjih straneh zapis, ki ga je pripravil Ljuban Naraks.

### ● Karavana mladih

Letošnja karavana mladih in srečanje mladih bo v Poreču od 20. do 23. maja. Karavana bo že peta zapovrstjo, posvečena pa bo praznovanju dneva mladosti in 35-letnici vstaje jugoslovanskih narodov in narodnosti. Organizatorja letošnje karavane mladih, center za kulturno dejavnost in občinska konferenca ZSMH v Zagrebu, načrtujeta, da se bo udeležilo karavane okoli 2 tisoč ljudi iz Slovenije in Hrvaške ter okrog 50 iz BiH. Karavana bo obsežna, saj bo na pot odpeljalo 40 avtobusov, kar 10 iz Slovenije. Organizator pa je pozval k sodelovanju 830 delovnih organizacij iz 90 slovenskih mest.

Namen letošnje akcije nikakor ni v komercialnem učinku in se bo zaradi tega razlikovala od prejšnjih. Zelij, da bi na srečanje v Poreč prišlo čimveč delavske mladine, osrednji namen pa je krepiti bratstvo in enotnost jugoslovanskih narodov in sicer na način, da se mladi zblizujejo in izmenjujejo svoje delovne izkušnje.

N.L.

V zvezi z organizacijo javne razprave o osnutku zakona o združenem delu je bil v petek, 7. maja v kulturnem domu v Šoštanju seminar za člane aktivna razlagalcev, člane komisije za operativno vodenje javne razprave, občinskih vodstev družbenopolitičnih organizacij, skupščine občine ter za direktorje temeljnih oziroma organizacij združenega dela. Na seminarju je predaval predsednik zvezne komisije za pripravo osnutka zakona o združenem delu Roman Albreht.

Med več kot dvournim predavanjem je udeležence seminarja seznanil s potekom oblikovanja, tega pomembnega dokumenta ter še posebej obrazložil nekatere značilnosti zakona. V nadaljevanju seminarja pa je Roman Albreht odgovarjal na vprašanja.

V torek popoldne pa je bil v Velenju posvet — sklicala ga je komisija za operativno vodenje javne razprave, na katerem so seznanili z vsebino osnutka zakona, okvirnimi cilji, progra-

mom javne razprave in neposrednimi nalogami v zvezi z javno razpravo, predsednike osnovnih organizacij sindikata ter konferenc osnovnih organizacij sindikata.



## Podelili visoka odlikovanja

„Naše današnje srečanje je svojstven prispevek k praznovanju praznika dela. Svojtven zato, ker se ob delovnih uspehih in rezultatih naše graditve na najvrednejši način ustavljamo pri deležu posameznih tovarišic in tovarišev — občanov Velenja. Poseben mik daje naši svečanosti dejstvo, da bodo tokrat podeljena najvišja državna priznanja — odlikovanja predsednika Tita. Podeljena bodo tovarišicam in tovarišem, ki so svoje ustvarjalno življenje in delo neumorno podarjali razcvetu Zveze komunistov in naše samoupravne socialistične družbe.“ Tako je dejal sekretar komiteja občinske konference ZK Velenje Franjo Korun na kratki a prisrčni slovesnosti v hotelu Paka v Velenju, na kateri je predsednik skupščine občine Ve-

lenje Nestl Žgank ob navzočnosti predstavnikov družbenopolitičnih in delovnih organizacij naše občine podelili visoka odlikovanja predsednika republike tovariša Tita šestim občanom občine. Angela Roeck je

prejela Red zaslug za narod s srebrnimi žarki, Avgusta Jeriha, Hermino Klančnik, Jožeta Kovača, Janeza Miklavčiča in Erna Rahtena pa je predsednik republike odlikoval z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo.

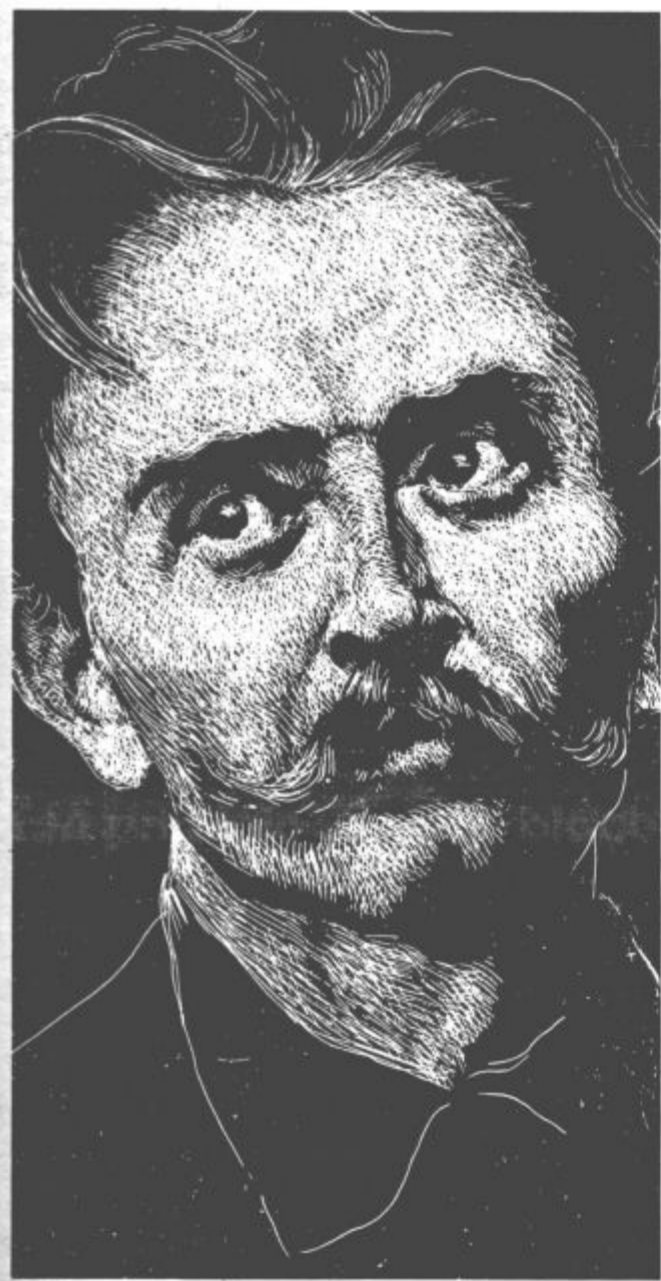


Janez Miklavčič, Hermina Klančnik, Avgust Jeriha, Jože Kovač, Erno Rahten (z leve proti desni), spredaj levo sedi Angela Roeck.

### ● PETKOV KULTURNI VEČER

## O Ivanu Cankarju

Nocojšnji „Petkov kulturni večer“ v knjižnici Kulturnega centra v Velenju (začel se bo kot običajno ob 19. uri) je namenjen 100-letnici rojstva našega največjega pisatelja Ivana Cankarja. Literarni zgodovinar dr. Anton Slodnjak bo oživil svoja razmišljanja in vtise o upodobitvah Ivana Cankarja ter razgrnil podobo kulturnih in političnih razmer v odločilnem obdobju naše zgodovine. Kulturni program bo izvajalo KUD Anton Aškerc z Rudarskega šolskega centra Velenje.



# ZADNJE DNI PO SVETU...

## ● Tito v Grčiji

Predsednik republike Josip Broz Tito se mudi na uradnem in prijateljskem obisku v Grčiji, kjer so ga sprejeli izredno prisrčno in z najvišjimi častmi.

Grčija in Jugoslavija sta deželi, ki imata različen notranjepolitični ustroj ter imata tudi na zunanjepolitični sceni različen položaj, toda to nikakor ni ovira za dobro sodelovanje, iskanje najboljših poti za mir in dobre odnose na svetu sploh — še posebej pa med njima in na Balkanu.

Razgovori jugoslovanskega predsednika z njegovimi gostitelji (v Grčijo je dopotoval na povabilo predsednika republike Constantina Cacos in predsednika vlade Karamanlisa) so vseskozi izčrpani in minevajo v vzdušju odkritosti ter želja po dobrososedskem sodelovanju.

Prav slednjemu je v jugoslovansko-grških razgovorih posvečenega veliko časa in

to velja tako za politični, kot za ekonomski del razgovorov.

Sicer pa velja opozoriti na zares veličasten sprejem, ki ga je naš predsednik doživel v Grčiji, kjer visoko cenijo njegov prispevek ne samo k medsebojnemu sodelovanju, marveč svetovnemu miru nasploh.

Predsednikov obisk v sosednji Grčiji ne bo ostal brez odmeva tudi na širšem področju, saj je samo potrditev načela, da za sodelovanje, ki temelji na spoštovanju neodvisnosti, suverenosti in enakopravnosti, nekatere razlike, ali celo odprta vprašanja, nikakor niso ovira.

## ● Jugoslovanska stališča

Medtem se je v Nairobiu, glavnem mestu Kenije, nadaljevala razprava na četrti konferenci za trgovino in razvoj Združenih narodov, UNCTAD.

Delegati so s posebnim zanimanjem poslušali posla-

nico jugoslovanskega predsednika, v kateri je bila izražena želja, da bi proces demokratizacije mednarodnih ekonomskih odnosov pospešili in ga razširili tudi na področja, ki danes v njem niso zajeta.

Svet, ki je razdeljen na revne in bogate, ni dober in pravičen — razen tega pa vsebuje nevarnosti za konfrontacijo in spopade, je poudaril jugoslovanski predsednik v svoji poslanici. Zato si bo Jugoslavija skupaj z drugimi deželami prizadevala, da si izbori spremembe.

„Od nas je odvisno“, je rekel predsednik republike v svoji poslanici, „ali bodo ti procesi potekali prek plodnega in enakopravnega sodelovanja, v katerem bodo vse države našle svoje interese, ali pa se bodo od tega oddaljevale in se izpostavljale nevarnim konfliktom.“

Opazovalci menijo, da bo UNCTAD še en uspeh poskus zlasti neuvršenih in dežel v razvoju (ki so se jim s svojimi stališči precej pribli-

žale to pot tudi nekatere razvite kapitalistične dežele — na primer Švedska ali Nizozemska), da bi se svet začel hitreje premikati na poti k pravičnejšim mednarodnim ekonomskim odnosom.

## ● Bijedićevi pogovori

Predsednik zveznega izvršnega sveta Djemal Bijedić je zaključil svojo pot po nekaterih zahodnoafriških deželah. V glavnem mestu Gvineje ga je sprejel predsednik te dežele Toure.

Državnika sta se pogovarjala zlasti o razvoju medsebojnih odnosov, za katere sta ugotovila, da so dobri, vendar pa bi jih bilo mogoče (še posebej z gospodarskimi stiki) še bolj utrditi in pa o pripravah neuvršenih na peto konferenco šefov držav ali vlad neuvršenih dežel, ki bo sredi avgusta v Colombu.

Temu letos najpomembnejšemu dogodku v svetu neuvršenih je posvečenih zadnje čase vse več obiskov in razgovorov tudi v drugih deželah, ki pripadajo neuvršenemu svetu.

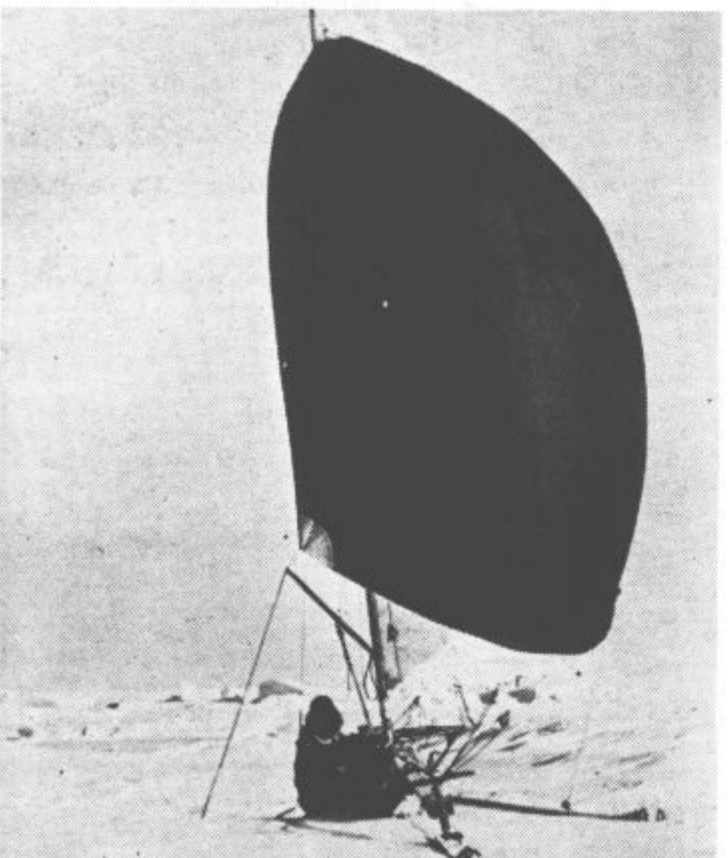


**NAJMODERNEJŠE NAKUPOVANJE** — Že leto dni dela v Tokiu ena najmodernejših samopostrežnih trgovin. Od vstopa do izstopa iz trgovine je vse avtomatizirano. Kupec vzame posebno magnetizirano kartico, ki jo vrže v predale poleg zasteklenih polic z blagom. Aparat takoj spusti blago za kupca in označi ceno. Samo pri blagajnah so uslužbenci, ki označene kartice vržejo v blagajno in dobijo seštevek blaga, ki so ga kupci kupili. Kupci v teh trgovinah pa niso najbolj zadovoljni, ker blaga ne morejo otipavati, otroci pa so zelo zadovoljni, ker jih vse to spominja na avtomatizirane igračke.



**BRITANSKI FUNT PADA** — Zadnje leto se nestabilnost britanskega gospodarstva odraža s stalnim padom vrednosti funta. V primerjavi z dolarjem in drugimi zahodnimi valutami je padel sedaj na najnižji nivo v svoji zgodovini. Inflacija in nestabilnost gospodarstva sta ogrozila še nekatere druge zahodne valute, tako je tudi italijanska lira padla na najnižjo vrednost doslej. Po kurzni listi menjajo od 6. maja dolar za 18,06 dinarja, britanski funt za 33,31 dinarja in italijansko liro za 2 dinarja.

Na sliki vidimo, kako si fotoreporter razlaga situacijo, v kateri je britanski funt. Pred londonsko banko ležijo bankovci funtov do polovice v blatu in simbolično prikazujejo stanje britanske valute in celega gospodarstva.



**Z JADRNIC DO SEVERNEGA TEČAJA** — Potovanje v kraje večnega ledu je bilo doslej možno le za dobro opremljene ekspedicije, pa vendar je bil tudi takšen izlet povezan z mnogimi težavami in izkušnjami. V začetku aprila se je odpravil francoski trener MAGNAH na severni pol z jadrnico in tako dokazal, da je to prevozno sredstvo zelo uporabno. Na sliki ga vidimo v objemu večnega snega in ledu na skrajnem severu.

**PAVILJON** — Ob mednarodnem dnevu Rdečega križa pripravlja republiški odbor RK Slovenije proslavo 20-letnico delovanja Debelega rtiča, hkrati pa bodo odprli novi paviljon za letovanje otrok. Tako se bo zmogljivost letovišča razširila za 150 postelj (10 sob po 15 postelj) in bodo v letni sezoni lahko sprejeli dnevno do 1000 otrok. Novi objekt je veljal 5,150.000 dinarjev; 5 milijonov so pri-

spevale občine Novo mesto, Litija, Grosuplje in Trbovlje, preostala sredstva pa je zbral republiški rdeči križ.

**KAVA** — Zvezni izvršni svet je odločil podražiti surovo kavo za 15 dinarjev in 66 par pri kilogramu. Ob upoštevanju vsega, kar je treba pristeti k ceni kave v trgovini, bo tako

## ● REKLI SO TE DNI:

**EDVARD KARDELJ:**

— Redkokateri slovenski pisatelj je s svojo umetniško besedo tako močno vplival na svoj čas kakor Cankar. To je tudi razumljivo, kajti Ivan Cankar je ves in z vso svojo umetnostjo živel za tisti svoj čas, v katerem je zavestno in z vsem svojim ustvarjalnim hrepenenjem zaslužil dobo, ki prihaja. Cankar je, če uporabim njegove lastne besede, daleč videl.

**ALEKSANDER GRLIČKOV:**

— Nihče se ne more otresti nobene izmed odgovornosti — ne individualne ne družbene. To velja za vsakogar. Zato za nikogar ne more biti nobenih privilegijev.

**MITJA GORJUP:**

— V spopadu s težavami vsakega dne, ki često zamegljujejo smisel in cilje naše poti, se tudi danes pri nas mnogi zatekajo v dogmatičnost ortodoksost tako imenovanih čistih izvirov, ki naj bi dajali recepte za vse in enkrat za vselej.

## Komentar tedna

Prvi majski dnevi so stresli severovzhodno Italijo. Bobneč val raztrgane zemlje je planil tudi na širše območje Tolminskega, v Posočje. V mestih in vaseh sosednje Italije so se utrinjala življenja. Eno za drugim. Sto, dvesto, petsto... Kdaj bo znana končna številka za vse ranjene

Pravi, da je velika granitna stena amortizirala potresni sunek, ki je divjal proti našim krajem. Zato pri nas potres ni zahteval človeških žrtev. In to je v tem trenutku najvažnejše. Materialna škoda je sicer ogromna, toda nobeno življenje ni izgubljeno.

Položaj na območjih, ki jih je v Sloveniji prizadel potres, je resen, saj gre za veliko škodo in ogroženost

prebivalstva. Najbolj so prizadeti kraji, ki sodijo med manj razvite in so bili zato v zadnjih letih deležni tudi skupne družbene pomoči, ki naj bi jim ob lastnem deležu zagotavljala hitrejši družbenoekonomski razvoj.

## Učinkovita pomoč

Toda zapisati moramo tudi sledeče dejstvo: namreč, da širša družbena skupnost ni niti za trenutek pustila ogroženega prebivalstva samega. In če v nesreči nisi sam, je vse lažje.

Ponovno se je potrdilo načelo samoupravne solidarnosti; vtakano je bilo v vseh številnih ponudbah družbenih skupnosti in organizacij, v vseh akcijah organizacij združenega dela, v vseh dejanjih posameznikov. Vse pa je bilo namenjeno enemu samemu cilju: hitri in učinkoviti pomoči krajanom pri-

zadetih občin. Prepričani smo lahko, da nam bo uspelo — navkljub veliki materialni škodi — v relativno kratkem času sanirati posledice te velike naravne katastrofe, ki je pred dnevi priz-

dela Tolminskega in Posočje.

Še na nekaj kaže opozoriti: na to, da se je v trenutkih te velike nesreče ponovno potrdila vrednost naše samoupravne organiziranosti od ravni krajevne skupnosti pa naprej. Po prvem šoku je organizacija štabov za civilno zaščito in vseh ostalih stekla kot dobro utečen stroj. Pozivom za pomoč se je kmalu odzvala vsa družbena skupnost. In tako je prav. Kdor hitro da, dvakrat da.

In še nekaj kaže poudariti: ko smo izrazili svojo solidarnost z delovnimi ljudmi Italije, ki jih je prizadel potres, izražamo hkrati globoko solidarnostno čustvo tudi do Beneških Slovencev, ki jim mora kot naši manjšini v Italiji veljati še naša dodatna skrb.

MILAN MEDEN

# Prisrčen pozdrav tovarišu Titu

• POZDRAVNO PISMO MLADINE IN OBČANOV VELENJSKE OBČINE TOVARIŠU TITU ZA 84. ROJSTNI DAN

## Dragi tovariš Tito

30 let poteka, odkar je delavski razred Jugoslavije pod tvojim vodstvom in vodstvom zveze komunistov stopil na zmagovito pot narodnega in socialnega osvobajanja človeka. Izkušnje narodnoosvobodilnega boja in revolucije so neusahljiv vir, ob katerem se mladi učimo graditi enotno, samoupravno, socialistično skupnost bratskih in enakopravnih narodov in narodnosti, v kateri se uveljavlja vodilna vloga delavskega razreda.

Mladi nismo okužali vojne vihr. V roke si nam, tovariš Tito, dal drugačno orožje s katerim se naj borimo. To je nova ustava in vsebina naše borbe je uveljavljanje njenih določil v praksi.

Nam, mladim, si zaupal tri naloge:

Učiti se, učiti se in še enkrat učiti se!

Te naloge bomo izpolnili. Saj se zavedamo, da bomo le s svojim znanjem lahko pripomogli k hitrejšemu materialnemu in duhovnemu napredku naših narodov, predvsem pa k hitrejšemu uresničevanju samoupravljanja v naši družbi.

Nikdar ne bomo dovolili, da bi kdorkoli ogrozil pridobitve naše revolucije in da bi preprečil nadaljnje uveljavljanje socialističnih samoupravnih družbenih odnosov po poti, ki si jo s svojim delom začrtal ti, tovariš Tito!

Dragi tovariš Tito, mladina, delovni ljudje in občani občine Velenje ti iskreno čestitamo ob 84. rojstnem dnevu in želimo, da bi še dolgo vodil Zvezo komunistov in našo samoupravno socialistično Jugoslavijo.

Mladina in občani občine Velenje

Občani velenjske občine so v torek nadvse svečano sprejeli štafeto mladosti s pozdravi tovarišu Titu za njegov 84. rojstni dan. Kjerkoli se je ustavila štafeta palica – ta simbol neizmerne ljubezni in zaupanja do tovariša Tita, so jo pionirji, mladina, delavci in drugi sprejeli z izrednim navdušenjem in s kar najlepšimi željami dragemu tovarišu Titu, da bi bil še dolgo na čelu naše samoupravne socialistične skupnosti.

Štafeta palica, lepa skulptura ljubezni, mladosti in moči je prispela v velenjsko občino s Polzele. Nekaj po 13.30 jo je v

Šentilju brigadir Stane Tajnšek ponosno prevzel ob navzočnosti pionirjev šentiljske šole in predstavnikov družbenopolitič-

nih organizacij občine od mladih iz žalske občine. Štafeta mladosti je nadaljevala nato pot v Velenje do Titovega trga, kjer se je medtem že zbralo veliko šolske mladine in drugih občanov, ki so napravili dolg špalir.

Ploščad pred Titovim trgom je bila svečano okrašena s cvetjem in zastavami, ki so bile izobešene tudi ob vsej poti, ko-

der so mladi nosili štafeto palico. Na slavnostno okrašeno tribuno na Titovem trgu je štafeto palico prinesel delavec Gorenja Janez Kos, Miran Krajšek, prav tako mladinec iz tovarne gospodinjske opreme Gorenje Velenje, pa je v imenu vseh občanov pozdravil štafeto mladosti, ki je obenem izraz velike ljubezni mladih do naše domovine, miru in vsega tistega, kar so naši očetej skovali v revoluciji, in tudi tistega, kar kujemo danes v tovarnah, rudnikih, šolah in na poljih.

Miran Krajšek je dejal, da so besede tovariša Tita, da se narodu, ki ima takšno mladino, kot je naša, ni treba bati prihodnosti, globoko zakoreninjene v mladih. Ne pomenijo jim le zadovoljstva, ampak dvigujejo njihovo samozavest, njihovo odločnost, da se borijo in da se bodo borili proti vsemu tistemu, kar je tuje delovnemu človeku.



Prvi je ponesel štafeto palico brigadir Stane Tajnšek



Mladinec Drago Rogelšek iz Zavodnjem je skupaj še z dvema predstavnikoma mladih in te partizanske vasice sprejel štafeto palico na konju



Tudi na ulicah Šoštanja se je ob prihodu štafete mladosti zbralo veliko krajanov, na Trgu svobode pa je ob prihodu igrala godba Zarja

Potem ko je Marjan Tofant, dijak rudarskega šolskega centra prebral pozdravno pismo v imenu vseh občanov in delovnih ljudi tovarišu Titu, je Janez Kos izročil štafeto palico Mladenu Goričancu, rudarju z rudarsko elektroenergetskega kombinata Velenje, ki jo je nato odnesel proti tovarni gospodinjske opreme Gorenje. V rokah desetih delavcev je nato štafeta palica šla skozi tovarniške prostore, pozdravljena od velikega števila delavcev in nato nadaljevala pot na Novi jašek, kjer so jo prav tako nadvse toplo pozdravili velenjski rudarji, mladi iz tega kolektiva pa so za to priložnost pripravili kratek kulturni pro-

gram z recitacijami in nastopom članov Šaleške folklorne skupine.

Predsednik koordinacijske konference osnovnih organizacij ZSMS REK Feliks Zamuda pa je tovarišu Titu zagotovil trdno odločenost povezati storičnost, da ustvarimo še boljši jutri. Dejal je tudi, da so se mladi pripravljani vsak trenutek boriti za pridobitve naše socialistične stvarnosti.

Naslednji kraj, kjer se je štafeta palica na svoji poti po velenjski občini zadržala, je bil Šoštanj. Ob zvokih godbe Zarja je štafeta palico prinesel na okrašen prostor na Trgu svo-

bode mladinec Rajko Zavernik, mladinka Vilma Keršič pa je obljubila, da mladi nikoli ne bodo pozabili časa, ko so se vsi naši narodi pod vodstvom tovariša Tita borili za svobodo in pravičnejši družbeni red, obljubila, da ne bodo pozabili prelite krvi in trpljenja po taboriščih.

Štafeta palica je nato krenila proti Zavodnjam. V tem partizanskem kraju so jo mladi podobno kot lani sprejeli na konjih in tako na svojstven način izrazili svojo ljubezen do tovariša Tita, okrog 15. ure pa jo je na Slemenu mladinec Milan Brglez izročil mladim z Raven na Koroškem.



Štafeta mladosti, simbol velike ljubezni mladih do tovariša Tita, na poti skozi tovarno gospodinjske opreme Gorenje Velenje



Na Novem jašku je bil že pred prihodom štafete kulturni program, ki so ga izvajali člani Šaleške folklorne skupine in tamburaši iz Pesja ter recitatorji



V srcih vseh mladih in drugih občanov, ki so v torek popoldne napolnili ploščad pred kulturnim domom, je bila samo ena želja: da bi bil dolgo, dragi tovariš Tito, na čelu naše samoupravne socialistične domovine.









# Celovito in poglobljeno oceniti družbenoekonomski položaj

Na seji občinske konference ZKS Velenje so ocenili gospodarska gibanja in uresničevanje ustavne preobrazbe v združenem delu — Precejšen razkorak v lenjskega gospodarstva z dogovorjenimi nalogami

Pred prvomajskimi prazniki so se v resničnem delovnem vzdušju zbrali na sejo člani občinske konference ZKS Velenje, da bi ocenili rezultate gospodarjenja v letošnjem prvem tromesečju in jih primerjali z lanskim v enakem obdobju. Ocena in tudi razprave so bile poglobljene, čutili je bilo, da hoče organizacija zveze komunistov strniti vse sile, da se gospodarske razmere v velenjski občini ne bodo še slabšale. To pa ne bo naloga le komunistov, pač pa vseh delovnih ljudi, ki jim prav gotovo ni vseeno, kakšna je njihova materialna in življenjska eksistenca. Vendarle pa se komunisti zavedajo, da so odgovorni za gospodarske razmere, zlasti pa, da je njihova naloga, da organizacije zveze komunistov začnejo odločnejšo in korenitejšo akcijo pri reševanju nastalih težav v velenjskem gospodarstvu.

Oceno gospodarskih gibanj in uresničevanje ustavne preobrazbe v združenem delu je za sejo konference pripravila komisija za družbenoekonomske odnose in ekonomsko politiko pri občinski konferenci ZKS, prebrala pa jo je Hermina

## Vedno pripravljene

Zbori delovnih ljudi in samoupravni organi v delovni organizaciji RSC Velenje ter v TOZD so v preteklosti že večkrat obravnavali vloge za enotne akcije tako v organizacijskem, kot v finančnem pogledu in so imeli vedno razumevanje za skupno reševanje zastavljenih vprašanj in nalog.

Tako je delavski svet DO obravnaval tudi vlogo krajevne skupnosti Velenje center — desni breg, v kateri ta skupnost priporoča, da bi delovna organizacija odstopila amortizacijo svojih stanovanj in sicer za financiranje notranjih instalacij toplovodnega ogrevanja v tej krajevni skupnosti. Delavski svet je obravnaval predmetno vlogo in ugotovil, da je predmetna akcija v skladu s potrebami stanovalcev te krajevne skupnosti, saj v teh stanovanjih, ki so neogrevana, stanujejo rudarji, ki so v preteklosti največ prispevali k izgradnji Velenja. Vsekakor so ti stanovalci z odrekanjem dohodka in osebnega dohodka v svojih delovnih organizacijah prispevali k izgradnji Velenja in doprinesli k standardu v novih stanovanjih, sami pa so ostali brez potrebnega ogrevanja. Na taki podlagi je delavski svet ob odločitvi občanov te krajevne skupnosti, da tudi sami s samopriskom financirajo ogrevanje stanovanj, brez pomislekov odločil, da v korist KS odstopi sredstva amortizacije stanovanj za leto 1975 in 1976. Iz diskusij članov delavskega sveta oz. delegacij je bilo znano, da so delavci TOZD in DO vedno pripravljene za enotno akcijo, s katero se prispeva k izboljšanju delovnih in življenjskih pogojev občanov in delavca.

Klančnikova. Naj iz te ocene povzamemo bistvene ugotovitve.

### RAZKORAK

Razvoj velenjskega gospodarstva ne gre več v korak z dogovorjenimi nalogami v slovenski resoluciji, niti ne z načrtovanimi nalogami našega občinskega družbenega načrta. To je bila osrednja ugotovitev na zadnji seji občinske konference zveze komunistov Velenje. Ni potrebno posebej poudarjati, da industrijska proizvodnja ustvarja okrog 75 odstotkov družbenega proizvoda v občini Velenje, zato ima ta odločilen vpliv na gospodarsko rast. Zdaj ugotavljamo, da je industrijska rast na začetku lanskega leta še imela vzpon, kasneje pa je začela upadati. Na to vpliva manjša prodaja na domačem trgu in zadnje čase tudi manjši izvoz. Naj pri tem posebej poudarimo, da je velenjsko gospodarstvo doseglo le polovico izvoza, načrtovanega v letošnjem letu.

Lani se je celotni dohodek nominalno povečal le za 23 odstotkov, vemo pa, da je gospodarstvo velenjske občine v prejšnjih letih dosegalo od 30 do 40 odstotkov povprečne letne stopnje rasti. Čeprav industrijska proizvodnja upada, tako je na seji občinske konference povedal politični sekretar komiteja ZK Franjo Korun, pa se v mnogih delovnih organizacijah še naprej neprizadeto in lagodno obnašajo. Ponekod so lanske zaključne račune sprejemali zelo posplošeno, kot eno izmed obveznosti, ne da bi celovito in poglobljeno ocenili svoj družbeno ekonomski položaj.

V velenjskih delovnih organizacijah tudi preveč zaposlujejo, saj se je lani število zaposlenih povečalo za 12 odstotkov. Zaradi takšnega pospešenega zaposlovanja je lani v

občini Velenje prvič po mnogih letih padla produktivnost dela.

### NEOBVEŠČENI

Hermina Klančnikova je v uvodni besedi opozorila tudi na nujnost nadaljnega povezanja gospodarstva, ker je to še razdrobljeno in se ne more vključiti v večje projekte, tako doma kot v tujini in tudi ne v deželah v razvoju. „Isto velja za prestrukturiranje proizvodnje“, je povedala Klančnikova in nadaljevala: „Tudi zaloge dokazujejo, da z dobršnim delom proizvodnje in zdajšnjimi izdelki ne bomo več zanimivi, zato bo nujno bolj smelo in načrtno misliti na povezovanje in združevanje sedanjih proizvodnih zmogljivosti ter na hitrejšo uvajanje nove proizvodnje. Na drugi strani pa bi morale predvsem strokovne službe v delovnih organizacijah izdelati celovite programe prodaje izdelkov v tistih deželah, kjer so še možnosti za prodajo.“

Na seji občinske konference zveze komunistov Velenje so tudi ocenili, da vodstva in strokovne službe ne obveščajo celovito delavcev in se zavoljo tega ti ne morejo ustvarjalno vključiti pri reševanju zdajšnjih težav, tako v delovni organizaciji, kakor tudi v celotnem združenem delu.

### ANGAŽIRANA DRUŽBENOPOLITIČNA AKCIJA

Gospodarski položaj v naši občini je težak, kaj torej storiti, da se ne bo še poslabšal in da bi velenjsko gospodarstvo spravilo nazaj na prejšnje tirnice. Člani občinske konference zveze komunistov Velenje so že sprejeli zaključke. Zveza komunistov bo morala spodbuditi in izvesti družbenopolitično akcijo med delavci, zlasti sedaj je za to primeren čas, ko smo začeli

gospodariti pod novimi zakonskimi pogoji in ko je pred nami javna razprava o osnutku zakona o združenem delu. Na konferenci so dejali, da se bodo morale razprave in razmišljanja odvijati okrog gospodarskih razmer med delavci. Te pa bodo morali v delovnih organizacijah poljudno in razumljivo obveščati o novih pogojih gospodarjenja in sprotih zadevah. Samo na ta način bodo ukrepi in dogovorjene naloge dobile podporo, delavci pa se bodo zavzemali za boljše delovne dosežke.

Predsednik velenjske občinske skupščine Nestl Žgank pa je na zadnji seji občinske konference zveze komunistov govoril o izredno pomembni ugotovitvi. V razpravi je dejal, da je potrebno vsa hotenja in zamisli povezovali, pri odpravljanju napak bo pomembna naša enotnost, kajti, kadar smo v velenjski občini bili enotni in strinjeni okrog zveze komunistov, takrat so bili tudi naši rezultati boljši.

### USTAVNA PREOBRAZBA V ZDRUŽENEM DELU

V velenjski občini so v glavnem povsod uredili medsebojne osnove odnosov v združenem delu. Za preobrazbo družbenih odnosov sta bistveno prispevali enotna akcija družbenopolitičnih sil, ki jih je veskozi usmerjala zveza komunistov. Vendar pa organiziranje delavcev v te-

meljnih organizacijah združena dela ni povsod enako združenemu delu in obstajajo razlike. Nekateri še vedno čakajo na vzorčne akte, zadnji čas pa tudi na zakon o združenem delu. Kot smo slišali na seji občinske konference zveze komunistov, je takšnemu stanju kriv zavesten odpor posameznikov in tehokratskih skupin, ne pa zgolj neznanje in nerazumevanje. Zategadelj samoupravna organiziranost v velenjski občini še ni najbolje razvita. Delavci marsikje še ne odločajo o delovnih dosežkih in odnosih v družbeni reprodukciji. Člani konference pa so obravnavali še na širše probleme pri dohodkovnih odnosih in opozorili na ta problem v elektroenergetskem kombinatu Velenje, kjer imajo v eni organizaciji združena dela dva sistema ugotavljanja in obračunavanja dohodka. V tej OZD temeljna organizacija elektrarna Šoštanj še vedno posluje na klasičnem stroškovnem principu.

Če želimo v občini Velenje izboljšati razmere v gospodarstvu, potem se moramo vsi prizadevno lotiti dela. Akcija, ki so jo začeli na seji občinske konference zveze komunistov, bo uspešnejša, če bodo družbenopolitične organizacije strnjeno delovale. Odločnejši in korenitejši posegi pa bodo izboljšali sedanje težave v gospodarstvu velenjske občine.

LJUBAN NARAKS

### ZAPIS O CELJSKIH POGOVORIH

## Zdajšnji gospodarski položaj

V Celju je bilo prejšnji petek na pobudo vodstev medobčinskih družbenopolitičnih organizacij, sveta osemih občin in področnega odbora gospodarske zbornice pet posvetov regijskega značaja. Direktorji večjih delovnih organizacij, predsedniki občinskih skupščin in izvršnih svetov ter funkcionarji občinskih in družbenopolitičnih organizacij so se v petih skupinah pogovarjali z nekaterimi člani slovenskega izvršnega sveta in republiških institucij o gospodarstvu, politiki cen, kmetijstvu in gozdarstvu, zdravstvu ter o vzgoji in izobraževanju.

Na pogovoru, katerega so se udeležili predsedniki občinskih skupščin in vseh družbenopolitičnih organizacij iz širšega celjskega območja, je sodeloval podpredsednik slovenskega izvršnega sveta Zvone Dragan. Sekretar medobčinskega sveta ZKS Janez Zahrastnik je najprej govoril o gospodarskem in družbenopolitičnem položaju v celjski regiji, Zvone Dragan pa je precej besed namenil pripravi za izdelavo zveznega in republiškega načrta in tudi o sedanjem gospodarskem položaju v Jugoslaviji. Kot je dejal Zvone Dragan, je potrebno vse načrtovanje postaviti na realne osnove. Slovenski družbeni načrt bo po predhodni javni razpravi v juliju sprejela republiška skupščina, v njem pa bodo določeni temeljni razvojne politike v naslednjem petletnem obdobju. Zato bodo morali temu planu prilagoditi načrte in vseh drugih sredin.

Vodilni predstavniki gospodarstva in občin celjskega območja so se zbrali na tri ure trajajoči pogovor s Štefanom Korošcem, Miranom Mejakom, Danico Bresjanac in Milanom Naprudnikom. Najprej je Janez Lenasij razčlenil zdajšnji gospodarski položaj in gibanja v osemih občinah celjske regije, zatem pa je stekla beseda o težavah v posameznih gospodarskih panogah ter o ukrepih, ki so potrebni za ožvitev gospodarstva.

Več pripomb je bilo na pogovoru v tej skupini izrečenih na rovaš nekaterih administrativnih ukrepov, ki še niso prilagojeni ustavnim določilom, in kot so dejali nekateri direktorji

, zavirajo normalno poslovanje. O teh težavah je podrobno govoril generalni direktor združenih industrijskih podjetij Gorenje Ivan Atelšek. Člana izvršnega sveta Miran Mejak in Štefan Korošec sta sicer omenila, da je nujno preučiti te ukrepe, vendar pa je težišče utrjevanja gospodarstva znotraj delovnih organizacij. Kot smo na tem pogovoru slišali, je na celjskem območju v resnejših težavah tekstilna industrija, lesna in kovinsko predelovalna panoga, zadnji čas pa se s problemi ukvarja tudi velenjski rudnik. Če na kratko povzamemo najpomembnejša opozorila, ki so bila povedana v Celju, potem bodo morali v delovnih organizacijah zmanjšati zaloge, preusmeriti proizvodnjo, več izvažati in se tesneje povezovati. Zlasti je bilo poudarjeno, da se v celjski regiji gospodarstvo še vedno premalo povezuje.

Prehod šolstva na usmerjeno izobraževanje, materialna osnova vzgoje in izobraževanja in še nekateri drugi problemi s tega področja so bile osrednje teme pogovora, na katerem sta sodelovala Emil Rojc, član izvršnega komiteja CK ZKS in Jože Dobršek, predsednik izvršnega odbora republiške izobraževalne skupnosti. Rešitve materialne osnove vzgoje in izobraževanja bodo morali iskati s tesnim dogovarjanjem z združenim delom. Pred tem pa bodo morali na področju te dejavnosti poiskati primerne ukrepe tudi znotraj svojih vrst. Teh problemov pa je več, kot so poudarili na pogovoru v Celju.

V posebni skupini petkovih celjskih pogovorov pa so se predstavniki celjskega območja sestali še z Milovanom Zidarjem, republiškim sekretarjem za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Pogovarjali so se predvsem o hitrejšem povezovanju kmetijstva, ki se v celjski regiji ne razvija dobro, govorili pa so tudi o dohodkovnih odnosih, premijah in regresu ter o sodelovanju med predelovalno in proizvodno industrijo ter trgovino.

Na pogovoru o zdravstvu pa je sodeloval tudi član republiškega izvršnega sveta dr. Anton Fazarinc.

LJUBAN NARAKS



## Uspelo srečanje lutkovnih skupin Slovenije

V Velenju je bilo od 7. do 9. maja srečanje pionirjev lutkovnih skupin Slovenije, ki je letos potekalo v okviru jugoslovanskih pionirskih iger „Naša domovina pod svobodnim soncem“. Srečanje, na katerem je sodelovalo šestnajst lutkovnih skupin iz pionirskih odredov posameznih šol, so organizirali občinska in republiška zveza prijateljev mladine, zveza kulturno prosvetnih organizacij Velenje in Slovenije ter Pionirski dom Ljubljana.





## ZAVAROVALNICA SAVA

### ZAVAROVANJE ŽIVINE in upravljanje po zavarovancih

Pomembnost zavarovanja živine je vedno večja, čeprav jo štejemo še za sorazmerno mlado panogo zavarovanja. Pravi razmah je doživela po drugi svetovni vojni oziroma 1952. leta, ko se je vključil riziko zdravljenja in je to zavarovanje prevzela zavarovalnica.

Živinoreja je žal v naših krajih še vedno več ali manj na meji rentabilnosti pač zato, ker je v končni fazi živalska proizvodnja občutljiv beljakovinsko prehrabeni artikel.

Vzporedno z usmerjanjem kmetij na intenzivno živinorejo in s tem kvalitetnejših živali, katerim nenehno raste vrednost, kar daje posameznikom kakor skupnemu gospodarstvu večje perspektive v živinoreji. Zato so živinorejci iskali in se še zanimajo za vse možnosti, da zavarujejo svojo živino na eni strani, po drugi strani pa so zopet težnje za čim cenejše in čim bolj široko jamstvo.

Zavarovalnica je imela in ima posluš do tovrstnega zavarovanja. Organizirani so bili sestanki z živinorejci — zavarovanci po vaseh in formirane najprej na manjših področjih, v zadnjem času pa na področjih občin zavarovalne skupnosti živinorejcev za skupinska zavarovanja živali.

Na čelu te zavarovalne skupnosti je bil izvoljen odbor, ki skrbi za pravilen potek zavarovanj in izplačanih odškodnin. Ta odbor ima tudi svoj pravilnik na podlagi katerega pravilno tolmačijo zavarovancem zavarovalne pogoje na svojem področju.

Vsako zavarovalno leto so odboru predloženi na vpogled tehnični rezultati vplačanih premij in izplačanih odškodnin. Nadalje sta ob tej priliki praviloma prisotna predstavnik veterinarske in področne kmetijske pospeševalne službe. Tako je medsebojno sodelovanje in upravljanje zavarovanja bolj izpopolnjeno.

S tem načinom upravljanja je zavarovancu — živinorejcu dana možnost, da s svojimi predlogi pripomore k izboljšanju zavarovanja živine.

Na tej podlagi upravljanja se zavarovanje živine nenehno širi, saj so tudi doseženi lepi uspehi.

Na območju naše POSLOVNE ENOTE Celje, ki zajema področje osmih občin (Celje, Žalec, Mozirje, Velenje, Laško, Šentjur, Šmarje, Slov. Konjice) je v skupnem zavarovano preko 30.000 glav goveje živine; 7000 prašičev in okrog 1.000 konjev.

Zavarovalnica si prizadeva postopek zavarovanja izboljšati in poenostaviti tako, da bo zavarovanec živinorejec pod čimbolj ugodnimi pogoji zavaroval svojo živino.



### Proizvodno gradbeno podjetje Gradnja Žalec

Kdor dolgoročno računa — ta gradi s STIBO TERMIČNIM BETONSKIM BLOKOM, saj le ta predstavlja:

- OPTIMALNO TOPLOTNO IZOLACIJO
- ODLIČNO ZVOČNO IZOLACIJO
- NAJVEČJO OBSTOJNOST
- 50% PRIHRANEK PRI ENERGIJI
- 50 CM OPEČNEGA ZIDU

Upoštevajte njegove mehanske fizikalne lastnosti: koeficient toplotne prevodnosti znaša  $\lambda = 0,25 \text{ kcal/mh}^\circ \text{ Celzija}$ , koeficient toplotnega prehoda pri zidu debeline 30 cm, ki je ometan, znaša  $K = 0,65 \text{ m}^2 \text{ h}^\circ \text{C}$ .

Za STIBO stenami je ugodno stanovati. Varčujemo dolgoročno, saj so stroški gradnje enkratni, prihranek pri kurjavi pa se ponavlja in celo povečuje iz leta v leto.

#### PROIZVAJAMO, PRODAJAMO, MONTIRAMO

Proizvodno gradbeno podjetje GRADNJA Žalec, Aškerčeva 4, telefon št. (063) 710-740, 710-783, 710-782  
Enota: Proizvodnja in prodaja gradbenih materialov — Latkova vas pri Preboldu, tel. št. (063) 722-027  
Naše proizvode lahko kupite v vseh prodajalnah gradbenih materialov.



## hotel paka

GOSTINSKO PODJETJE

## »PAKA« Velenje

Ob jezeru v Velenju je odprt

## MINIGOLF

*Pridite tudi vi na partijo minigolfa!*



MINERVA - ŽALEC Zabukovica

### POLIETILENSKE CEVI IN USTREZNI SPOJNI ELEMENTI ZA:

- TLAČNE CEVOVODE
- DRENAŽO
- HIŠNO KANALIZACIJO
- KANALIZACIJO

MINERVA — ŽALEC Zabukovica  
Tovarna za predelavo plastike in kovin.

Delovna skupnost vzgojno varstvenega zavoda Šoštanj obvešča starše, da je vpisovanje otrok v zavod (Šoštanj, Šmartno ob Paki, Topolšičica) v soboto 22. maja od 9. do 12. ure.

Vpisujemo  
otroke  
od 2 do 7 let.

Vpis velja  
za 1. september  
1976

### Rudarski šolski center TOZD

praktični pouk obvešča, da so pričeli z odkopavanjem ravnega peska v Paki.

Nakladajo ga vsak dan  
od 6. do 14. ure.

PESEK DOBITE  
ŠE PO STARI CENI.



perborat  
special



belinka

tovarna kemičnih izdelkov





